



Logitech®
V470

Cordless Laser Mouse for Notebooks with Bluetooth® Technology

Installation

1

English System Requirements. PC: Windows® XP or Windows Vista™ computer with Bluetooth® wireless technology; Bluetooth® software (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 or above, or Windows® XP SP2, or Windows® XP 64); CD-ROM drive.
Macintosh®: OS X 10.3.9+; Macintosh® computer with Bluetooth® wireless technology.

繁體中文 系統需求。PC：擁有藍牙無線技術的 Windows® XP 或 Windows Vista™ 的電腦；藍牙軟體 (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 或以上，或 Windows® XP SP2 或 Windows® XP 64)；CD-ROM 磁碟機。
Macintosh®：OS X 10.3.9+；擁有藍牙無線技術的 Macintosh® 電腦。

简体中文 系统要求。电脑：Windows® XP 或 Windows Vista™ 电脑，其中配备了 Bluetooth® 无线技术；Bluetooth® 软件 (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 或更高版本、Windows® XP SP2 或 Windows® XP 64)；CD-ROM 驱动器。
Macintosh®：OS X 10.3.9+；Macintosh® 电脑，配备了 Bluetooth® 无线技术。

한국어 시스템 요구사항. PC: Bluetooth® 무선 기술, Bluetooth® 소프트웨어 (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 이상 또는 Windows® XP SP2 또는 Windows® XP 64), CD-ROM 드라이브가 내장된 Windows® XP 또는 Windows Vista™ 컴퓨터.
Macintosh®: Bluetooth® 무선 기술이 내장된 OS X 10.3.9+ Macintosh® 컴퓨터.

2

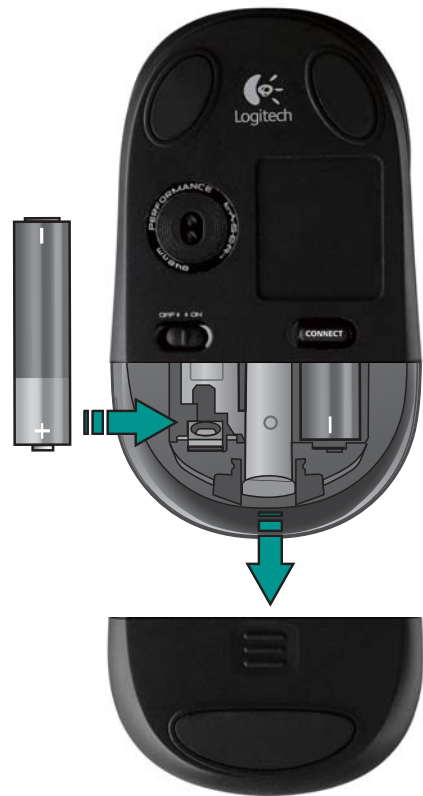
English Enable Bluetooth on Your Computer. The V470 Cordless Laser Mouse communicates with the Bluetooth wireless technology built into your Bluetooth-enabled computer. Be sure the Bluetooth wireless feature is enabled on your computer. Refer to the documentation accompanying your computer for information on how to setup and enable this feature. If you are prompted for a **passkey**, enter **0000**.

繁體中文 在您的電腦上啟用藍牙。V470 雷射無線滑鼠與內建有藍牙功能之電腦，透過藍牙無線技術相接。請確定您的電腦中已經啟用藍牙無線功能。請參考電腦隨附的說明文件以了解如何設定與啟用此功能的資訊。如果它要求您登入**通關密碼**，請輸入**0000**。

简体中文 在您的电脑上启用蓝牙。V470 无线激光鼠标与支持蓝牙功能的电脑中内置的蓝牙无线技术进行通信。请确保在电脑上启用蓝牙无线功能。有关如何设置和启用此功能的信息，请参阅电脑随附的文档。如果它要求您登入**通关密码**，请输入**0000**。

한국어 컴퓨터에서 Bluetooth를 활성화합니다. V470 Cordless Laser Mouse는 Bluetooth가 가능한 컴퓨터에 내장된 Bluetooth 무선 기술과 통신합니다. Bluetooth 무선 기능이 컴퓨터에 활성화되어 있는지 확인합니다. 이 기능의 설치 및 사용 방법에 대한 내용은 컴퓨터와 함께 제공되는 설명서를 참조하십시오. 패스키(**passkey**) 입력을 요청하면, **0000**을 입력하십시오.

3



English Install the AA alkaline batteries. The LED will blink red when the batteries need to be replaced.

繁體中文 裝入 3 號 (AA) 鹼性電池。當需要更換電池時，LED 會閃爍紅燈。

简体中文 安装 AA 碱性电池。当需要更换电池时，LED 指示灯将呈红色闪烁。

한국어 AA 알카라인 배터리를 넣습니다. 배터리를 교체해야 할 경우 LED가 적색으로 깜빡입니다.

4



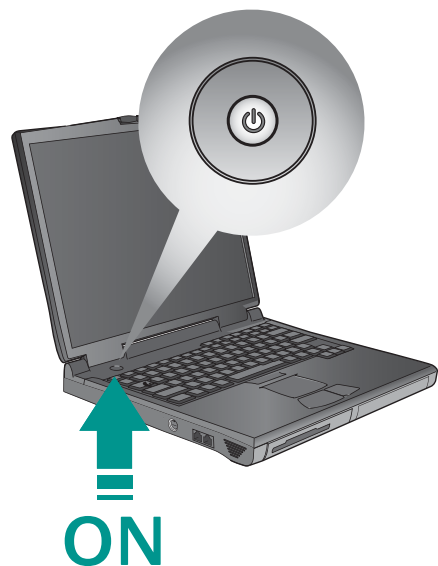
English Turn on mouse. Slide the switch on the bottom of the mouse. When you are traveling with your mouse or will not be using it for a long period of time, turn the mouse off to extend battery life.

繁體中文 開啟滑鼠電源。開啟滑鼠底部的開關。如果您在外出時要攜帶滑鼠或者會長時間不使用滑鼠，請關閉滑鼠電源以延長電池壽命。

简体中文 开启鼠标电源。滑动鼠标底部的开关。当您外出携带鼠标或者长时期不使用鼠标时，请关闭鼠标电源以延长电池使用寿命。

한국어 마우스를 켭니다. 마우스 밑면의 스위치를 On 쪽으로 밀어 마우스를 켭니다. 마우스를 이동 중이거나 장기간 사용할 수 없을 경우 마우스를 꺼놓으면 배터리 수명을 연장할 수 있습니다.

5



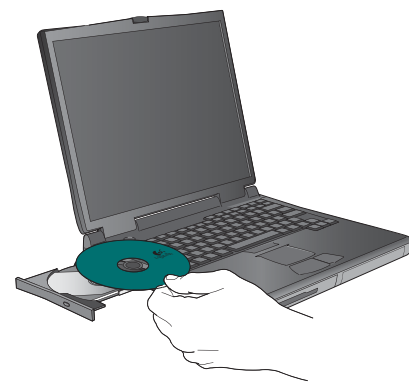
English Turn **ON** computer.

繁體中文 開啟電腦電源。

简体中文 开启电脑电源。

한국어 컴퓨터를 켭니다.

6



English Install the Software. CD includes Logitech SetPoint software for Windows®, and Logitech Control Center software for Macintosh®. This software provides support for the tilt wheel, and allows you to customize button assignments and adjust cursor speed.

繁體中文 安裝軟體。光碟中包括用於 Windows® 的 Logitech SetPoint 軟體，以及用於 Macintosh® 的 Logitech Control Center 軟體。此軟體提供四向滾輪功能的支援，並且可讓您自訂按鈕指定與調整游標速度。

简体中文 安装软件。CD 包含适用于 Windows® 的 Logitech SetPoint 软件和适用于 Macintosh® 的 Logitech Control Center 软件。本软件支持四向滚轮的功能，并允许您自定义按钮操作和调整光标速度。

한국어 소프트웨어를 설치합니다. CD에는 Windows®용 Logitech SetPoint 소프트웨어 및 Macintosh®용 Logitech Control Center 소프트웨어가 들어 있습니다. 소프트웨어를 사용해서 마우스의 tilt 휠 기능 및 각 버튼의 사용자 지정 그리고 커서 속도를 설정할 수 있습니다.

7



English Connect to Bluetooth. Press the Connect button on the bottom of the mouse to enter discovery mode. The blue LED on top of the mouse will blink while in discovery mode, and glow steady for 2 seconds when connection is established. **Windows:** The Logitech Bluetooth Connection Assistant runs automatically at the end of the software installation process. Follow the on-screen prompts to connect the mouse to the PC. If SetPoint software is not installed, use the Bluetooth setup wizard included with your computer to establish a connection. **Macintosh:** Open **System Preferences Control Panel**. 2. Select **Bluetooth** under **Hardware**. 3. Select **Devices** followed by **Setup New Device**. 4. Follow on-screen instructions.

繁體中文 連接藍牙。按下滑鼠底部的 Connect (連接) 按鈕以進入尋找連線模式。在尋找連線模式時，滑鼠上方的藍色 LED 將會閃爍，而在建立連線時將會發光 2 秒鐘。 **Windows：** Logitech Bluetooth Connection Assistant (Logitech 藍牙連線助理) 會在軟體安裝程序結束後自動執行。遵照螢幕上的提示以便將滑鼠連接至電腦。如果沒有安裝 SetPoint 軟體，請使用電腦中的藍牙設定精靈建立連線。 **Macintosh：**開啟 **System Preferences Control Panel** (系統偏好設定控制面板)。2. 在 **Hardware** (硬體) 之下選取 **Bluetooth** (藍牙)。3. 依序選取 **Devices** (裝置) 以及 **Setup New Device** (設定新裝置)。4. 遵照螢幕上的指示執行。

简体中文 连接到蓝牙。按鼠标底部的 Connect (连接) 按钮以进入查找连接模式。当处于查找连接模式时，鼠标顶部的蓝色 LED 将闪烁，建立连接后，将保持亮起 2 秒钟。 **Windows：** 在软件安装过程结束后，将自动运行 Logitech Bluetooth Connection Assistant (罗技蓝牙连接助手)。按照屏幕上的提示将鼠标连接到 PC。如果未安装 SetPoint 软件，请使用电脑中包含的蓝牙安装向导来建立连接。 **Macintosh：** 打开 **System Preferences Control Panel** (系统预置控制面板)。2. 在 **Hardware** (硬件) 下选择 **Bluetooth** (蓝牙)。3. 依次选择 **Devices** (设备) 和 **Setup New Device** (安装新设备)。4. 按照屏幕上的说明操作。

한국어 Bluetooth에 연결합니다. 마우스 밑면의 연결 버튼을 눌러 디스커버리 모드를 시작합니다. 마우스가 디스커버리 모드일 경우 마우스 상단의 형색 LED가 깜빡이고 연결되면 2초간 불이 들어옵니다. **Windows:** 소프트웨어 설치 과정 마지막에 Logitech Bluetooth Connection Assistant가 자동으로 실행됩니다. 화면 설명에 따라 마우스를 PC에 연결합니다. SetPoint 소프트웨어가 설치되어 있지 않으면 컴퓨터와 함께 제공되는 Bluetooth 설치 마법사를 사용하여 연결합니다. **Macintosh:** 시스템 기본설정 제어판을 엽니다. 2. 하드웨어에서 Bluetooth를 선택합니다. 3. 장치를 선택한 후 새 장치 설정을 선택합니다. 4. 화면의 지시를 따르십시오.



www.logitech.com

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-000263.005

